skiego Gimnazyum Gubernialnego Ilaio Mankbars, Dyrektorem Gimnazyum Gubernialnego

Policyjnego w TEANNIUM Plockim.

ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВЪДОМСТВУ царства польскаго.

въ Варшавъ, Марта 2 (14) дня 1851 года. Na własne żądanie: Pierwszy Radea Wy-

Warszawskim, Badca Follegialny Rozuadow-ski, z mundurem klass 6-ej, i Radca Wydzia-

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ЕГО ИМПЕРА-ТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ПРИКАЗУ, ОТДАННОМУ ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВЪДОМСТВУ.

въ С. Петербургъ, Февраля 8 дня 1851 года.

производится.

Въ Губериские Секретари.

Судья Гражданскаго Трибунала въ Варшавъ Мишкель, по степени Дъйствительного Студента Императорскаго С. Петербургскаго Университета, со старшинствомъ съ 19 Сентября 1840 года. bot faszynowych, i Applikanci lożenieryi: Anto-

ni Irzykowicz i. ROTOIAPAHERICKI, p. o. Kon-

duktorów klassy 2-éi, przy drogach bityc Членъ Сената, Дъйствительный Статскій-Совътникъ Папроцкій, Предсъдателемъ Аппеляціоннаго Суда Царства. ува V і і і і і за протва.

ува V і і і за протва протва прот в прот в

Судья Аппеляціоннаго Суда Царства Поморскій, Предсъдателемъ Съдлецкой Гражданской Палаты; Чиновникъ для доклада дълъ въ Общемъ Собраніи Сената Съкачинскій, Членомъ Правительственной Коммисіи Юстиціи, и Пршаснышскій Уъздный Начальникъ Вишневскій, Совътникомъ Финансоваго Отдъленія въ Плоцкомъ Губернскомъ Правленіи.

Коллежские Ассесоры:

Wevenetrznych & Duchownych. Начальникъ Экономической Секцій въ Варшавскомъ Губернскомъ Правленіи Сташевскій, вторымъ Совътникомъ Финансоваго Отдъленія въ томъ Правленіи; и. д. Директора Лю-Ner 11 1851 r.

вътника Воени ТАХО Паго Отдъленія въ Плоцкомъ Губе ТАХО Паленіи.

Судья Гражданскаго Трибунала въ Варшавъ DO ZARZADU CYWILNEGO KRO-LESTWA POLSKIEGO.

w Warszawie, dnia 2 (14) Marca 1851 roku.

нансоваго Отдъления Варшанскаго Губерн-

екаго Правленія, Коллежскій Совътникь Роз-од довекій, съ мунди Мъ. VI разряда, и Со-

PRZEZ NAJWYŻSZY ROZKAZ JEGO CE-SARSKO-KROLEWSKIEJ MOSCI, WYDANY DO ZARZĄDU CYWILNEGO.

w St. Petersburgu, dnia 8 Lutego 1851 r.

OTRZYMUJE RANGĘ.

Sekretarza Gubernialnego.

Sędzia Trybunału Cywilnego w Warszawie Miszkiel, z tytułu stopnia Rzeczywistego Studenta Cesarskiego Uniwersytetu St. Petersburgskiego, ze starszeństwem od 19 Września 1840 r.

и. д. Мастера фацинныхъ фаботъ, и Инженер-CKIE AHIMMKAHTEN JIAWONAIM W. H. HAMMA Fap-

личній, и. д. Кондукторовъ 2-го класса при Członek Senatu, Rzeczywisty Radca Stanu Paprocki, Prezesem Sądu Appellacyjnego Kró-По прошеніямъ: Смотритель ръки Вислы

- ORLY 07-2 ago Radcy Kollegialni: MANA agomun A

Sędzia Sądu Appellacyjnego Królestwa Pomorski, Prezesem Trybunału Cywilnego w Siedlcach; Referent Ogólnego Zebrania Senatu Siekaczyński, Członkiem Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości, i Naczelnik Powiatu Przasnyskiego Wiszniewski, Radcą Wydziału Skarbowego w Rządzie Gubernialnym Płockim.

Assesorowie Kollegialni.

Naczelnik Sekcyi dóbr i lasów w Rządzie Gubernialnym Warszawskim Staszewski, drugim Radcą Wydziału Skarbowego w tymże Rządzie Gubernialnym; p. o. Dyrektora Lubelблинской Губернской Гимназіи, Баронъ Каульбарсъ, въ должность Директора Варшавской Губернской Гимназіи, и Чиновникъ для особыхъ порученій при Плоцкомъ Гражданскомъ Губернаторъ Герловичъ, въ должность Совътника Военно-Полицейскаго Отдъленія въ Плоцкомъ Губернскомъ Правленіи.

Судья Гражданскаго Трибунала въ Варшавъ Энохъ, Чиновникомъ для доклада дълъ въ Общемъ Собраніи Сената.

УВОЛЬНЯЮТСЯ ОТЪ СЛУЖБЫ.

По прошеніямъ: Первый Совътникъ Финансоваго Отдъленія Варшавскаго Губернскаго Правленія, Коллежскій Совътникъ Розвадовскій, съ мундиромъ VI разряда, и Совътникъ Финансоваго Отдъленія, Плоцкаго Губернского Правленія, Коллежскій Ассесоръ SARSKO-KROLEWSKILL. SyndogorogH

WYDANY DO ZARZĄDU CYWILNEGO,

ПО ПОСТАНОВЛЕНІЯМЪ НАМЪСТНИКА **ПАРСТВА.** OTRZYMUJE RANGĘ.

По Управленію XIII Округа Путей Сообщенія.

Sedzia Trybushourkaranno w Warszawie

Мастеръ фашинныхъ работъ Оома Чайковскій, и. д. Смотрителя ръки Вислы; Инженерскій Аппликанть Павель Цеглинскій, и. д. Мастера фашинныхъ работъ, и Инженерскіе Аппликанты: Иржиновичь, и Адамъ Гарлицкій, и. д. Кондукторовъ 2-го класса при Czlonek Senatu, Блесахвтород ахыниээрош

Paprocki, Prezesem Sadu Appellacyjnego Kró-lestwa. "WTОНЖКОД «ТО ВЭТОІКНАКОВУ

По прошеніямъ: Смотритель ръки Вислы Кацперъ Каминскій, и Кондукторъ 2-го класса Власъ Галинскій.

Власъ Галинскій. За старостію и слабостію здоровья: Кондукторъ 2-го класса Иванъ Ирцовъ.

kaczyński, Członkiem Kommissyi Rzadowej Spra-wiedliwości, i Naczeli Powiatu Przasnyskie-

по постановленіямь совъта управленія.

По въдомству Правительственной Коммисіи Внутренних и Духовных Дъль.

Naczelnik Sekrytonak w Rządzie

Бургомистръг. Шидлова Станиславъ Кершъ, и. д. Помощника Съдлецкаго Уъзднаго Наskiego Gimnazyum Gubernialnego, Baron Kaulbars, Dyrektorem Gimnazyum Gubernialnego w Warszawie, i Urzędnik do szczególnych poruczeń przy Płockim Gubernatorze Cywilnym Gerlowicz, p. o. Radcy Wydziału Wojskowo-Policyjnego w Rządzie Gubernialnym Płockim. of Coll Hills

Sędzia Trybunału Cywilnego w Warszawie Enoch, Referentem Ogólnego Zebrania Senatu.

> HAPETBA HOJBCKAFO. UWOLNIENI OD SŁUŻBY.

въ Варшавъ, Марта 2 (14) дня 1851 года. Na własne żądanie: Pierwszy Radca Wydziału Skarbowego w Rządzie Gubernialnym Warszawskim, Radca Kollegialny Rozwadowski, z mundurem klassy 6-ej, i Radca Wydziału Skarbowego w Rządzie Gubernialnym Płockim, Assesor Kollegialny Nestorowicz. TOPCKALO BENNIECTBY HENKASY,

ВЪДОЛСТВУ

PRZEZ POSTANOWIENIA NAMIESTNIKA KRÓLESTWA.

W Zarządzie XIII Okręgu Kommunikacyi.

міаноwani.
- уто отвижет торой faszynowych Tomaszi Czajkowski, p. o. Dozorcy rzeki Wisły; Applikant Inżenieryi Paweł Cegliński, p. o. Majstra robót faszynowych, i Applikanci Inżenieryi: Antoni Irzykowicz i Adam Garticki, p. o. Konduktorów klassy 2-éj, przy drogach bitych.

вътникъ Пипроцкій, Предсъдателемъ Аппе-UWOLNIENI OD OBOWIAZKOW OTSHHOILIRA

Na własne żądanie: Dozorca rzeki Wisły Kacper Kamiński, i Konduktor klassy 2-éj

Błażej Galiński.
Dla podeszłego wieku i słabości zdrowia: Konduktor klassy 2-éj Jan Ircow.

въ Общемъ Собраніи Сената Свисчинскій, Членомъ Правительствиной Коммисій Юсти-

PRZEZ POSTANOWIENIA, RADY NIHONARGII ADMINISTRACYJNEJ

W Wydziale Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

шавскомъ Губериском Секцій въ Вар-Burmistrz m. Szydłowa Stanisław Kiersz, p. o. Pomocnika Naczelnika Powiatu Siedlec-

Ner II 1851 r.

чальника, и б. Младшій Помощникъ Секретаря Канцеляріи Общаго Собранія Варшавскихъ Правительствующаго Сената Департаментовъ Ивано Францкевичъ, и. д. Младшаго Помощника Влоцлавскаго Увзднаго Начальника.

увольняется въ отпускъ.

Дълопроизводитель Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дълъ Францъ Шмидецкій, въ города Позенъ, Бреславль и Бояново, на 10 дней, по семейнымъ дъламъ.

По въдомству Правительственной Комми-

kiem Rady OpielROTOIRNERASIOO w Dobroczyn-

Владъльцы имъній: Францъ Жарскій, Войтьх Крыгаръ, Адольфъ Рудзкій, Игнатій Гумницкій и Петръ Ромишевскій, Судьями Шидловецкаго Мироваго Суда.

По прошеніямъ: Судьи Шидловецкаго Мироваго Суда Викентій Огродзинскій, Антонъ Федоръ Бонецкій, Станиславъ Гадзевичъ, и Войтъхъ Новосельскій.

Na własne żądanie: Adolf Kruszyński, od obowiązków Członka . Vdy Szczególowej la-

По въдомству Правительственной Коммисіи Внутренних и Духовных Дъль.

Tomasz Rogale ROTOIRLA LA SHON trolera Skarbo-

Секретарь 2-го класса Отдъленія Исповъданій Правительственной Коммисіи Внутреннихь и Духовныхъ Дъль Петръ Склодовскій, и. д. Секретаря 1-го класса; Секретарь 3-го класса Матеушъ Грефковичъ, и. д. Секретаря 2-го класса; Журналистъ Платонъ Яроцкій, и. д. Секретаря 3-го класса; Адъюнктъ, Губернскій Секретарь Эдуардъ Чураковскій, и. д. Секретаря 3-го класса; Канцеляристъ 1-го класса Александръ Срочинскій, и. д. Адъюнкта, и Аппликантъ Якимъ Липчинскій, и. д. Журналиста въ семъ же Отдъленіи, все считая съ 19 Ноября (1 Декабря) минувщаго года.

kiego, i b. Młodszy Pomocnik Sekretarza w Kancellaryi Ogólnego Zebrania Warszawskich Departamentów Rządzącego Senatu Jan Franckiewicz, p. o. Młodszego Pomocnika Naczelnika Powiatu Włocławskiego.

OTRZYMUJE URLOP.

Referent Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych Franciszek Szmidecki, do miast: Poznania, Wrocławia i Bojanowa, na dni 10, dla załatwienia interessów familijnych.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości.

Членомъ Попечилимимимим Бълготвори-

Właściciele dóbr: Franciszek Żarski, Wojciech Krygar, Adolf Rudzki, Ignacy Humnicki i Piotr Romiszewski, Sędziami Pokoju Okręgu Szydłowieckiego.

Bapillar wolnieni od obowiązków. Halligad

Na własne żądanie: Sędziowie Pokoju Okręgu Szydłowieckiego: Wincenty Ogrodziński, Antoni Teodor Boniecki, Stanisław Hadziewicz, i Wojciech Nowosielski.

По прошение: Адольфа Крушинскій, отъ должности Члена Часта Глазнаго

Института въ Варшавъ.

PRZEZ ROZPORZĄDZENIA KOMMISSYJ RZĄ-- WILDOWYCH I WŁADZ ODDZIELNYCH:

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Оома Рогалевича . ІПА МОПАІМ ролера Бебржан-

Sekretarz klassy 2-éj w Wydziałe Wyznań Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych Piotr Skłodowski, p. o. Sekretarza klassy 1-éj; Sekretarz klassy 3-éj Mateusz Grefkowicz, p. o. Sekretarza klassy 2-éj; Dziennikarz Platon Jarocki, p. o. Sekretarza klassy 3-éj; Adjunkt, Sekretarz Gubernialny Edward Czurakowski, p. o. Sekretarza klassy 3-éj; Kancellista klassy 1-éj Alexander Sroczyński, p. o. Adjunkta, i Applikant Joachim Lipczyński, p. o. Dziennikarza w tymże Wydziałe, wszyscy licząc od d. 19 Listopada (1 Grudnia) r. z.

Лойскій, и. д. 1-го Адынкта; Казначейскій

По прошенію: Архитекторъ Опатовскаго Увзда *Антонъ Калишевскій*, къ и. д. Архитектора Варшавскаго Увзда.

увольняется отъ должности.

По прошенію: Почтъ-Экспедиторъ въ Равъ Яковъ Винярскій.

По Управленію Благотворительных Заведеній.

попредъляются. придамент

Владълецъ имънія *Юліянъ Ходецкій*, Членомъ Попечительнаго Совъта Благотворительныхъ Заведеній Млавскаго Уъзда; Эмеритъ Иванъ Вржосенъ, Членомъ Частнаго Совъта Больницы Младенца Иисуса въ Варшавъ; Надворный Совътникъ Геприхъ Маркопи, Членомъ Частнаго Совъта Глазнаго Института въ Варшавъ, и Владълецъ Имънія Францъ Ксаверій Пусловскій, Членомъ Частнаго Совъта Института нравственнаго исправленія дътей.

Antoni Teodor Rotarhakogyanisław Hadziewicz, i Wojciech Kowosielski.

По прошенію: Адольов Крушинскій, отъ должности Члена Частнаго Совъта Глазнаго Института въ Варшавъ.

По въдомству Правительственной Комми-

PRZEZ ROZPORZADZENIA KOMMISSYJ RZA-

W Wydziale Kartonkakasho dowej Spraw

Wewnetrznych i Duchownych Младшій Ревизоръ пивоварень въ Варшавъ Оома Рогалевичь, и. д. Контролера Бебржанскаго Округа 2-го Отдъленія Августовской губернін; б. Ревизоръ Варшавской Таможни Францъ Островскій, и. д. Младшаго Ревизора пивоварень въ Варшавъ; б. Контролеръ Казеннаго Управленія въ Вълюнъ, Антонъ Зелинскій, и. д. Контролера Казеннаго Управленія въ г. Влоцлавкъ; Архиваріусъ Лотерейнаго Управленія Николай Зволинскій, и. д. 1-го Рахмистра; 2-й Рахмистръ Юліанъ Чеховскій, и. д. Архиваріуса; З-й Рахмистръ Юліанъ Весоловскій, и. д. 2-го Рахмистра; 1-й Адьюнкть Иванъ Войде, и. д. 3-го Рахмистра; 3-й Адъюнктъ Клементий Лайскій, и. д. 1-го Адъюнкта; Казначейскій

Na własne żądanie: Budowniczy Powiatu Opatowskiego *Antoni Kaliszewski*, na p. o. Budowniczego Powiatu Warszawskiego.

UWOLNIONY OD OBOWIĄZKÓW. SANHJASP

Na własne żądanie: Expedytor Poczty w Rawie Jakób Winiarski.

W Zarządzie Zakładów Dobroczynnych.

Ho et Joneray INAWORAIMercemon Konnu-

Właściciel dóbr Juljan Chodecki, Członkiem Rady Opiekuńczej Zakładów Dobroczynnych Powiatu Mławskiego; Emeryt Jan Wrzosek, Członkiem Rady Szczegółowej Szpitala Dzieciątka Jezus w Warszawie; Radca Dworu Henryk Marconi, Członkiem Rady Szczegółowej Instytutu Oftalmicznego w Warszawie, i właściciel dóbr Franciszek Xawery Pusłowski, Członkiem Rady Szczegółowej Instytutu moralnie zaniedbanych dzieci.

Федоръ Бонецкій Станіславь Гадзевичь, и Войтькь Новосельскій.

Na własne żądanie: Adolf Kruszyński, od obowiązków Członka Rady Szczegółowéj Instytutu Oftalmicznego w Warszawie.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu.

По въдометву (прамокатевниой комми-

сіи впутреннихь и Анховныхы Дел Młodszy Rewizor Browarów w Warszawie Tomasz Rogalewicz, p. o. Kontrolera Skarbowego Okregu Biebrzańskiego Wydziału 2 go w gubernii Augustowskiej; b. Rewizor towarów na Komorze Warszawa Franciszek Ostrowski, p. o. Młodszego Rewizora Browarów w Warszawie; b. Kontroler Urzędu Skarbowego w m. Wieluniu Antoni Zieliński, p. o. Kontrolera Urzedu Skarbowego w Włocławku; Archiwista Urzędu Loteryi Mikolaj Zwoliński, p. o. Rachmistrza 1-go; Rachmistrz 2-gi Juljan Czechowski, p. o. Archiwisty; Rachmistrz 3-ci Juljan Wesolowski, p. o. Rachmistrza 2-go; Adjunkt 1-szy Jan Wojde, p. o. Rachmistrza 3-go; Adjunkt 3-ci Klemens Łajski, p. o. Adjunkta 1-go; Assystent Kassy Bolesław Czarnecki, p. o. AdАссистенть Болеславъ Чарнецкій, и. д. 3-го Адъюнкта; Канцеляристъ Апастазій Семинскій, и. д. Казначейскаго Ассистента; б. Контролеръ Казеннаго Управленія въ г. Кутнъ Осипъ Желесъ, и. д. Журналиста Экспедитора въ Лотерейномъ Управленіи; Рахмистръ Отдъленія Государственныхъ Имуществъ и Лъсовъ въ Правительственной Коммисіи Финансовъ Владиславъ Вилькошевскій, и. д. Экономического Ассесора въ Августовскомъ Губернскомъ Правленіи; Адъюнктъ Экономической части въ Отдъленіи Государственныхъ Имуществъ и Лъсовъ Правительственной Коммисіи Финансовъ Андрей Скродзкій, и. д. Секретаря; Рахмистры: Антонъ Шмидтъ и Венедиктъ Закржевскій, и. д. Адъюнктовъ Экономической части; Младшій Адъюнктъ Петръ Мустлевичь, и. д. Адъюнкта Экономической части; Адъюнктъ Архива Антонъ Славинскій, и Адъюнктъ Отдъленія Осипъ Гроховскій, и. д. Рахмистровъ; Адъюнктъ Журналистъ Казиміръ Корцепинскій, и Канцеляристъ Викентій Шиндлярскій, и. д. Адъюнктовъ Отдъленія; Апликанты: Антонъ Росцишевскій, и. д. Адъюнкта Архива, и Иванъ Вилькошевскій, и. д. Адъюнкта Журналиста; Подлъсный Вышковского Лъсного Управленія Иванъ Голлакъ, и. д. Подлъснаго Стражи Леманы въ томъ же Лъсничествъ, и Практикантъ Люблинскаго Лъсничества Болеславъ Станкевичъ, и. д. Подлъснаго Вышковскаго Лъснаго Управленія.

переводится.

Для пользы службы: Подлъсный стражи Леманы въ Вышковскомъ Лъсничествъ Осипъ Волданъ, и. д. Подлъснаго стражи Калеты въ Лъсничествъ Ганьча.

УМЕРШІЙ.

Исключается изъ списковъ.

Экономическій Ассесоръ Августовскаго Губернскаго Правленія *Казиміръ Слотвинскій*.

junkta 3-go; Kancellista Anastazy Siemieński, p. o. Assystenta Kassy w tymże Urzędzie; b. Kontroler Skarbowy w m. Kutnie Józef Żeles, p. o. Dziennikarza Expedytora Urzędu Loteryi; Rachmistrz wydziału dóbr i lasów w Kommissvi Rzadowej Przychodów i Skarbu Władysław Wilkoszewski, p. o. Assesora Ekonomicznego biurowego w Rządzie Gubernialnym Augustowskim; Adjunkt Ekonomiczny Wydziału dóbr i lasów w Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu Andrzej Skrodzki, p. o. Sekretarza; Rachmistrze: Antoni Szmidt, i Benedykt Zakrzewski, p. o. Adjunktów Ekonomicznych; Adjunkt Młodszy Piotr Musielewicz, p. o. Adjunkta Ekonomicznego; Adjunkt Archiwum Antoni Slawiński, i Adjunkt Wydziału Józef Grochowski, p. o. Rachmistrzów; Adjunkt Dziennika Kazimierz Korciepiński, i Kancellista Wincenty Szyndlarski, p. o. Adjunktów Wydziału; Applikanci: Antoni Rościszewski, p. o. Adjunkta Archiwum, Jan Wilkoszewski, p. o. Adjunkta Dziennika tegoż Wydziału w Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu; Podleśny biurowy leśnictwa Wyszków Jan Hollak, p. o. Podleśnego Straży Lemany w témże Leśnictwie, i Praktykant w Leśnictwie Lublin Bolesław Stankiewicz, p. o. Podleśnego biurowego w Leśnictwie Wyszków.

PRZENIESIONY.

Dla dobra służby: Podleśny Straży Lemany w Leśnictwie Wyszków *Józef Boldak*, na p. o. Podleśnego Straży Kalety w Leśnictwie Hańcza.

ZMARLY.

Wykreślony zostaje z listy urzędników.

Assesor Ekonomiczny biurowy w Rządzie Gubernialnym Augustowskim Kazimierz Stotwiński.

Подписаль: Намъстникь, Генераль Фельдмаршаль Князь Варшавскій, Графъ Паскевичь-Эриванскій.

Ассистенть Болеславь Чарнеций, ц. д. 3 го cuin un de kaznaveneraro Accuerenta; 6. Kon- () Kontroler Skarbowy w. m. Kutnie Jozef Zeles, тролеръ Казеннаро Управленія пр при Кутив Осипь Желесь, и. д. Журналиста Экспедитора дъленія Государственныхъ Имуществъ и Лъсовъ Владиславъ Вилькопеческий, п. д. Экобернскоув Правлени: Аувюнкта Экономиче-Секретаря; Рахмистры: Антонъ Шмилтъ п номической части: Младшій Адмонить Петръ и Адыонкть Отделенія Осипа Троховскій, Kasastips Kopyenuncain, w Kandesspucius Bu-Bunkobekaro Abenaro Supabaenia Heans Poxлапъ, и. д. Подлъснаго Стражи Леманы въ TOND ME TECHNICIES, A HPARTHEARTS AND

Для пользы службы: Подлесный стражи Romass Regalestics, Paranal Tanvorumoal aa

Rachmistrz wydziału dóbr i lasów w Kommiskrzewski, p. o. Adjunktów Ekonomicznych; Adneitric Ellen grapemin, u. J. Agronnrost Or. Przychodóm i Skarber Podlesny dûno vyedestest и. д. Адътонкта Архиварт Педит Вилькопцев-ва Strary Lemanys which Lesmictwie, i Prakty-II kant w Leśnietwie Lublin Boleslaw Stankiewiez, p. o. Podlesnego biurowego w Leśnictwie

Dla dobra służby: Podłeżny Straży Lemany w Lesnictwie Wyszków Józef Boldák, na p. o. Podlesnego Straży Kalety w Lesnictwie Hancza.

Wykrestony zostaje z tista urzednikow, deaosun

Assesor Ekonomiczny bigrowy w Rządzie Gubernialnym Augustowskim Kazimierz Slo-